联合国

安全理事会



S/14510
8 June 1981

CHINESE

1981年6月8日

以色列常驻联合国代表

给安全理事会主席的信

我奉指示，谨提请你注意今天（1981年6月8日）以色列政府发表的下列特别声明：

“1981年6月8日是星期日，以色列空军对巴格达附近的原子反应堆‘阿西拉克’发动一次空袭。我国飞行员彻底执行了任务；反应堆被摧毁；我国所有飞机都安返基地。

我国政府认为有责任向开明的舆论界解释它何以要作出这项决定：

长期以来，我们日益关切地注视原子反应堆‘阿西拉克’的建造工程。我们从毫无疑问绝对可靠的方向获悉，这个反应堆虽经伪装，其目的却是生产原子弹。这种炸弹的目标是以色列。伊拉克统治者已明白地宣布了这一点。对这个反应堆略遭伊朗损坏之后，萨达姆·侯赛因强调说，伊朗妄费心机攻击这个目标，因为它是建造起来单单对付以色列的。这个反应堆所能产制的原子弹，不论是用浓缩铀或用钚制成，大小都与投于广岛的原子弹相似。因此渐渐地对以色列产生了致命的危险。

我们又从最可靠的方面获知这个反应堆完工和开始操作的两个日期：

1：1981年7月初，

2：1981年9月初。

换句话说，在短时间之内，伊拉克的反应堆将开始操作，并具有‘放射性’。

在这样的情况下，以色列政府就不能打算轰炸这个反应堆。这样的一次攻击

将使巴格达全城为大量的放射性致命的落尘所笼罩，城里数以万计的无辜居民将受伤害。我们因此只能无可奈何地看着伊拉克进行原子弹的生产；统治伊拉克的暴君将毫不犹豫地把原子弹投到以色列各城市，以色列的人口中心。因此，以色列政府决定不再拖延，立刻采取行动，以保障我国人民的生存。这个计划经过准确拟订。行动的时间选定在星期日，因为假定在反应堆地点任职的100到150名外国专家将离开当地，度过基督教的安息日。这个假定已经证明是正确的。没有外国专家受到伤害。

两个欧洲国家的政府，为了换取石油，协助伊拉克暴君建造原子武器。我们再次要求它们不要再做出这种恐怖的，不人道的行为。在任何情况下我们都不容许敌人发展大规模毁灭性武器来对付我国人民。

我们将及时以一切可用的手段，来保护以色列的人民。”

谨请将这封信作为安全理事会的文件散发。

以色列常驻联合国代表
大使

耶胡达·布卢姆（签名）